****

**استمارة التقديم للمنتدى العالمي لنساء الجنوب للتنمية المستدامة**

**آخر موعد للتقديم: 12 نوفمبر 2020**

**سيتم ابلاغ صاحبات العروض المختارة 20 نوفمبر 2020**

تدعوكن منظمة أيورا – آسيا والباسيفيك IWRAW Asia Pacific إلى تقديم مقترحات لتطوير وقيادة الجلسات المواضيعية في الاجتماع الافتراضي القادم للمنتدى العالمي لنساء الجنوب للتنمية المستدامة 14-18 ديسمبر 2020. وتشمل الدعوة العروض من الفنانات اللاتى يرغبن فى عرض اعمالهن، تنظيم عروض اداء، أو تضمين الابداع الفني فى جلسة. قبل تقديم الاستمارة برجاء الاطلاع على مدونتنا المنتدى العالمي لنساء الجنوب للتنمية المستدامة 2020: خلخلة الاقتصاد الكلى، للمزيد من المعلومات حول موضوع هذا العام

**موضوع المنتدى 2020**: الاقتصاد الكلي النسوي، والسلطة، والعدالة

**أهداف المنتدى 2020:**

1. اتاحة التبادل الحيوي للمعرفة والخبرة بين المشاركات ورؤاهن وتجاربهن الحياتية المختلفة
2. تيسير الخلق المشترك لاستراتيجيات تؤمن المساءلة بين الدول والجهات الفاعلة الأخرى، بما في ذلك تطوير مقاربات سياساتية بديلة ومطالب المناصرة
3. تعزيز العمل المشترك عبر الحركات، والتضامن من أجل العمل المستدام
4. الاحتفال بمكتسبات وصلابة وسعادة العمل النسوى في التنظيم والمناصرة
5. توفير مساحة تجمع الأفراد والجماعات اللاتى يمكنهن التحدث عن تأثير تغييرات السياسة الاقتصادية على الواقع المعيشي للمرأة في بلدانهن، واللاتي عملن على تحليل السياسات والاتجاهات القانونية المرتبطة بذلك، ولديهن أفكار لبدائل سياسية أو طرق مبتكرة لتحويل الاقتصاد الكلي إلى أداة لتعزيز الحقوق الإنساني للنساء والمساواة الجندرية.

نشجع بشدة العروض من كل الخلفيات فى السياسة والتنظيم والنشاطية. لا يشترط وجود تفويض تنظيمي رسمي أو خلفية مهنية في سياسة الاقتصاد الكلي. رجاء مراجعة معايير الاختيار أدناه لمزيد من المعلومات

**أهداف الجلسة المقترحة** (يرجى تحديد جميع الخيارات الممكنة)

□ تبادل المعرفة وبناء القدرات
□ تطوير استراتيجيات المناصرة ومطالب السياسات البديلة

○ الحضور بدعوة / دعوة مفتوحة للجميع (رجاء حذف ما ترينه لا ينطبق)

□ التعبير الإبداعي والمشاركة الفنية
□ بناء الحركة النسوية والتضامن
□ أهداف أخرى (يرجى تقديم وصف موجز في المساحة أدناه)

**شكل الجلسة المقترحة**

□ ورش عمل للنقاش والتدريب

□ عروض افلام

□ خلق فني مشترك، قراءات شعرية، مجموعات قراءة، الخ

□ فعالية موسيقية

□ إذاعة أو جلسات صوتية أخرى

□ جلسات موضوعية "أي سؤال عن."

□ جلسات قصيرة -30 دقيقة (يمكن تقديم عروض لجلسات مسجلة مسبقًا ضمن هذه الفئة)
□ أخرى (نرحب بمقترحات المتقدمات لأفكار تنسيق أخرى. يرجى تقديم وصف موجز في المساحة أدناه)

**أمثلة السياسات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين والاقتصاد الكلي**

لتشجيع المقترحات من مجموعات متنوعة من المدافعات عن حقوق النساء والخبرات المختلفة في صنع سياسة الاقتصاد الكلي، نقدم هنا بعض الأمثلة على السياسات التي تم استكشافها وما زالت تستكشفها النسويات والباحثات والناشطات والممارسات في مجال حقوق النساء، وهي ليست قائمة حصرية. نرحب بالجلسات التي تركز على المجالات الأخرى المتعلقة بالمساواة الجندرية والحقوق الإنسانية للنساء والاقتصاد الكلي.

تشمل هذه الأمثلة: السياسة الضريبية والميزانيات، أعمال الرعاية مدفوعة الأجر وغير مدفوعة الأجر و / أو اقتصاد الرعاية ككل، مرونة العمل، الخصخصة، تسليع السلع العامة، الوصول إلى الخدمات المالية، التدفقات المالية غير المشروعة، تمويل التنمية، الدور المتنامي للبنوك والمستثمرين والفاعلين والأدوات المالية الأخرى في الاقتصاديات العالمية والوطنية. (تتم مناقشتها أحيانًا تحت مظلة "التمويلات")، التجارة والاستثمار الأجنبي، الدين العام والخاص، هروب رأس المال، سلاسل الامداد العالمية، مساءلة الشركات، و/ أو سيطرة الشركات، وغيرها من مجالات الدعوة أو السياسة المتعلقة بالهيكل الاقتصادي العالمي وتأثيره على الحقوق الإنسانية للنساء والمساواة الجندرية.

**معايير الاختيار**

حددنا أدناه، معايير الاختيار التي سيتم أخذها في الاعتبار عند تقييم مقترحات الجلسات، وهى ليست شاملة. إذا كانت لديك أي أسئلة أو شكوك حول تقديم اقتراح، فالرجاء عدم التردد في الاتصال بنا من خلال gswf2020@iwraw-ap.org

مع إرسال نسخة إلى constanza@iwraw-ap.org

نحن ندعو مختلف النسويات والناشطات في مجال العدالة الاجتماعية والمنظمات والفنانات والممارسات من جميع أنحاء العالم الجنوبي لتقديم مقترحات، ولقيادة الجلسات وتطويرها. نحن مهتمات بشكل خاص لسماع من يمثلن الفئات المهمشة أو يدافعن عن القضايا غير الممثلة بشكل كاف.

نرحب بالمقترحات من المنظمات التي تقودها النساء في الجنوب العالمي، والناشطات والمنظمات التي لها صلات واضحة بالحركات أو المجموعات الوطنية أو القاعدية، والمنظمات النسوية، الشبكات والمنظمات المجتمعية، والباحثات والأكاديميات والممارسات والناشطات ومنظمات حقوق النساء، وغيرها من المجموعات المهتمة بالعدالة، مثل العاملات في مجال العدالة العرقية، وحقوق العمل، والعدالة البيئية، وحقوق المهاجرات، وحقوق السكان الأصليين، والحقوق المتعلقة بالإعاقة، وحقوق النساء المثليات والأشخاص مزدوجي الجنس. نرحب أيضًا بالعروض من الفنانان المهتمات بعرض أعمالهن أو تنظيم عرض افتراضي أو دمج الإبداع الفني في الجلسات.

ونشجع بقوة الناشطات في مجال حقوق النساء من جميع الخلفيات السياسية والتنظيمية النشاطية على تقديم مقترحاتهن. ولا يشترط وجود ولاية تنظيمية رسمية أو خلفية مهنية في سياسة الاقتصاد الكلي. جزء من الغرض من المنتدى العالمي لنساء الجنوب للتنمية المستدامة 2020 هو خلخلة البنى التقليدية حول "الخبراء" الاقتصاديين، والجمع بين الأفراد والجماعات اللاتى تساهم خبراتهن في موضوع وأهداف المنتدى العالمي لنساء الجنوب للتنمية المستدامة 2020 الموضحة أعلاه.

ستعطى الأولوية للمقترحات التي تتبع نهجًا نسويًا تقاطعيًا، وتجمع بين تحليل العدالة الاقتصادية النسوية والأطر والمطالب المناهضة للعنصرية والاستعمار والإمبريالية، بما في ذلك تلك التي تتناول على وجه التحديد مناهضة السواد.

كما نشجع الجلسات التي تستكشف التفاعل بين الفاعلين الاقتصاديين العالميين، مثل صندوق النقد الدولي والبنك الدولي والمؤسسات المالية الدولية الأخرى، وصنع السياسات على المستوى الوطني. كما سنولى اعتبارًا كبيرًا للجلسات التي تتضمن منهجيات تشاركية وتفاعلية.

**عنوان** **الجلسة** (بحد أقصى 75 كلمة)

**مسئولة الاتصال الرئيسية** (الاسم / المنظمة / البريد الإلكتروني / رقم الهاتف)

الوقت (ساعة ونصف بحد أقصى)

**مقترح الجلسة (بحد أقصى 500 كلمة)** يجب أن يشتمل الوصف على الأهداف الرئيسية (ما تأملين في تحقيقه)، وشرح العلاقة بين الاقتراح وموضوع وأهداف المنتدى العالمي لنساء الجنوب للتنمية المستدامة 2020، وتحديد كيف ستعزز الجلسة مفاهيم التقاطعية، والتضمين ووصف منهجية/ شكل الجلسة، (جلسة لتفاعلية، استخدام مقاربات تشاركية)

**اللغة/اللغات المستخدمة أثناء الجلسة**

للمنتدى العالمي لنساء الجنوب للتنمية المستدامة

**البؤرة الجغرافية**

**التوقيت المفضل للجلسة**

ت

**المنظمِات، المتحدثات، الميسرات، المؤديات، .... الأخريات المقترحات (الأسماء، اسماء المنظمات الهيئات التى ينتمين اليها) يمكن** تأكيد التفاصيل بعد قبول الطلب

**التمويل:** رجاء توضيح ما إذا كنت أنت أو مؤسستك قادرات على تمويل مشاركتك جزئيًا أو كليًا في GSWF 2020. لن تؤثر هذه المعلومات على نظرنا في الاقتراح ولكنها قد تساعدنا في استضافة المزيد من الجلسات من خلال تخصيص الموارد المالية المتاحة لأولئك اللاتي ليس لديهن امكانية للحصول على تمويل. لمزيد من المعلومات رجاء مراجعة قسم "التمويل" أدناه

**التوثيق**

 رجاء توضيح كيف تتوقعين توثيق نتائج أو مخرجات جلستك ومشاركتها على نطاق أوسع، بما في ذلك مع أيورا -آسيا والباسيفيك فى تقديرنا أيضًا أن عمل ملخصات، ترجمات، أو طباعة ترجمة على الفيديوهات ستكون إضافة مرحب بها لتعزيز التواصل قبل وبعد الفعالية. إن أمكن، تدوين الجلسات والترجمات المصاحبة لمقاطع الفيديو هي إضافة مرحب بها لتحسين إمكانية الوصول قبل الحدث وبعده. وتأمل أيورا -آسيا والباسيفيك فى استخدام توثيق الجلسات خلال GSWF 2020 لعمل وثيقة /فيديو تجميعي واتاحتها على موقعنا.

**الاتاحة:** رجاء إعلامنا بما إذا كان الدعم مطلوبًا فى أى من البنود التالية لتسهيل مشاركتك في GSWF 2020:

□ **الترجمة / الترجمة الفورية:**

فى حالة الاحتياج، رجاء توضيح: أ) اللغات التي تحتاجين لترجمة / ترجمة فورية ب) هل سيمكنك توفير ذلك أو ترغبين في أن تساعد ايورا -آسيا والباسيفيك في هذه الترتيبات

**□ الاتصال وتقديم الرعاية:**

رجاء توضيح ما إذا كنت تحتاج إلى دعم فيما يتعلق بالاتصال بالإنترنت، بما في ذلك، مثلاً، عمليات تعبئة الرصيد عبر الإنترنت، أو اعتبارات التوقيت فى علاقتها بمسؤولياتك تقديم الرعاية. إذا كانت الإجابة بنعم، ستجدين معلومات عن كيفية التقدم للحصول على التمويل، إذا لزم الأمر، في قسم "التمويل" أدناه.

□ احتياجات **الوصول:**

رجاء الإشارة أدناه إلى أي دعم قد يكون مطلوبًا لتيسير مشاركة المنظمِات / الميسرات / المتحدثات /الفنانات / المشاركات ممن يعانين من إعاقات. يسعدنا أيضًا مناقشة الأمر في مكالمة صوتية أو مؤتمر عبر الفيديو إذا فضلتن ذلك

□ الاحتياجات **الأمنية**:

رجاء توضيح أي مخاوف أمنية تتعلق بأي من المنظمِات، المتحدثات، الميسرات، المؤديات، المشاركات، وأي طلبات لاتخاذ تدابير لمعالجة هذه المخاوف. على سبيل المثال، الجلسات المحمية بكلمة مرور أو بالدعوة فقط، إلخ.

□ **التمويل**
نشجع المنظِمات اللاتى يحتجن إلى تمويل لجلساتهن على تقديم ميزانية تحدد التكاليف المتوقعة، بحد أقصى 2500 دولار. وتشمل التكاليف الممكنة ما يلي:

* تكلفة الاتصالات والتواصل، مثل تعبئة البيانات، استخدام مقاهي الإنترنت، تكلفة رعاية الأطفال لتمكين المشاركة من حضور الجلسة
* تكلفة التأمين، مثل شراء شبكات افتراضية خاصة (VPN)[[1]](#footnote-1)
* تكلفة البحث والتحضير للجلسات الأخرى
* تكلفة تحضير مادة الجلسة، خاصة تلك المتعلقة بالتوثيق أو المرتبطة بالعروض الفنية
* تكلفة الوجبات في يوم الجلسة

تمويل المقترحات المختارة غير مضمون، ولا الحد الأقصى لمبلغ 2500 دولار. وفى حال توفر تمويل سيعتمد المبلغ اعلى حجم الطلبات. إذا كانت لديك أي أسئلة، فلا تتردد ي في الاتصال بنا على عناوين البريد الإلكتروني أدناه. سيتم إعطاء الأولوية لتمويل المنظِمات من الفئات الأقل تمثيلاً أو المهمشة.

**كيف تقدمين**
يرجى إرسال هذا النموذج إلى gswf2020@iwraw-ap.org (cc: constanza@iwraw-ap.org) مع كتابة الموضوع “Submission for GSWF2020” قبل أو بحلول منتصف ليل 12 نوفمبر 2020 (بتوقيت كوالالمبور. إذا كانت لديك قلق أو تواجهين صعوبات قد تمنعك من الوفاء بالموعد النهائي، رجاء عدم التردد في الاتصال بنا على عناوين البريد الإلكتروني أعلاه.

1. تشكر أيورا – آسيا والباسيفيك منظمي RightsCon Online لقيادتهم في تطوير صندوق الاتصال لتسهيل المشاركة المتنوعة والشاملة في حدث 2020. يشمل هذا الصندوق دعم عمليات تعبئة البيانات، والسفر إلى مقاهي الإنترنت، والاتصالات الآمنة، ورعاية الأطفال أو غيرها من الخدمات. لقد ألهمتنا هذه المبادرة بخصوص تضمين خيارات للتمويل المماثل لـ GSWF 2020. [↑](#footnote-ref-1)